



CROSS CUT SHREDDER UAV 300 A1

SI

UNIČEVALEC DOKUMENTOV

Navodila za uporabo in varnostni napotki

DE AT CH

AKTENVERNICHTER

Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

SK

SKARTOVAČKA

Návod na obsluhu

IAN 445740_2307



SI

Pred branjem odprite stran s slikami in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

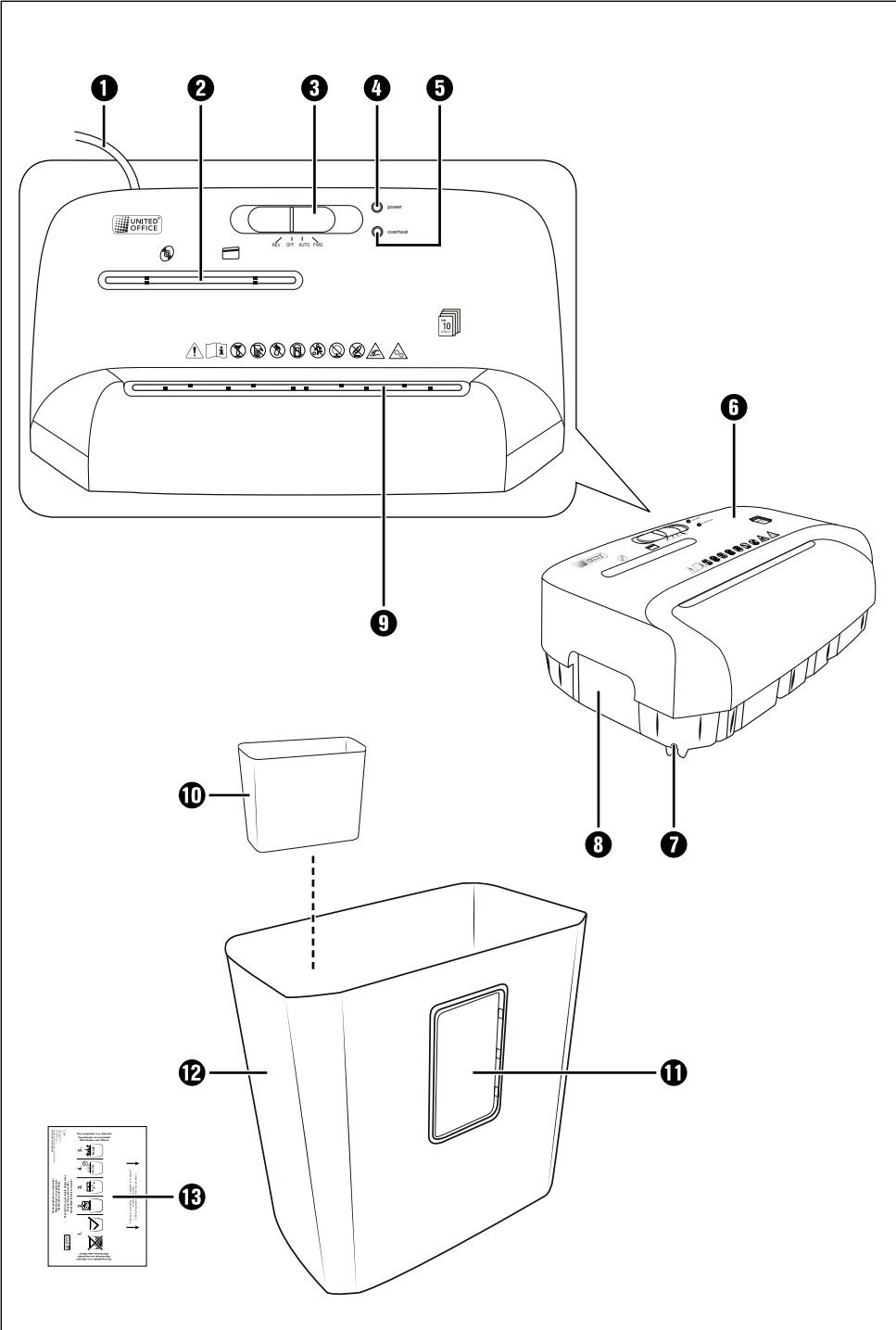
SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

SI	Navodila za uporabo in varnostni napotki	Stran	1
SK	Návod na obsluhu	Strana	17
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise	Seite	33



Kazalo

Uvod	2
Predvidena uporaba	2
Varnostna opozorila in simboli v teh navodilih	2
Vsebina kompleta in pregled po prevozu	3
Opis naprave	4
Tehnični podatki	4
Varnostna navodila	5
Sestavljanje	8
Pred prvo uporabo	8
Uporaba	9
Vklop naprave	9
Vstavljanje papirja	9
Vstavljanje kreditne kartice	9
Vstavljanje plošče CD	10
Odpravljanje nakopičenega materiala	10
Izklop naprave	10
Zaščita pred pregretjem	11
Praznjenje lovilne posode	11
Mazanje rezalnega mehanizma	12
Čiščenje	12
Shranjevanje pri neuporabi	13
Odpravljanje napak	13
Če se material za rezanje zatakne v napravi	13
Če naprava nenadoma obstane	13
Če naprave ni mogoče vklopiti	14
Odstranjevanje	14
Odstranitev naprave med odpadke	14
Odstranitev embalaže	14
Proizvajalec	15
Pooblaščen serviser	15
Garancijski list	15

Uvod



Zahvaljujemo se vam za nakup nove naprave.

Odločili ste se za kakovosten izdelek.

Navodila za uporabo so sestavni del izdelka. Vsebujejo pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranjevanje med odpadke. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnost. Izdelek uporabljajte le tako, kot je opisano v navodilih, in samo za navedena področja uporabe. Navodila za uporabo vedno shranite v bližini izdelka za kasnejšo uporabo. Ob predaji izdelka tretji osebi zraven priložite vso dokumentacijo.






Predvidena uporaba




Ta naprava je predvidena izključno za rezanje papirja, kreditnih kartic, plošč CD/DVD in manjših sponk velikosti 24/6 ter 23/6 (11,5 x 6 mm), B-8 (11,5 x 7 mm), No10 (8,4 x 5 mm)) in pisarniških sponk (do 25 mm) v zasebnih gospodinjstvih. Kakršna koli druga ali drugačna uporaba od navedene velja za nepredvideno. Naprava ni predvidena za uporabo v poslovne ali industrijske namene.

Kakršni koli zahtevki zaradi škode, nastale zaradi nepredvidene uporabe, nestrokovnih popravil, nedovoljeno izvedenih sprememb ali uporabe nedovoljenih nadomestnih delov, so izključeni. Tveganje nosi izključno uporabnik.

Varnostna opozorila in simboli v teh navodilih

V teh navodilih za uporabo, na embalaži in napravi se (lahko) uporabljajo naslednje vrste varnostnih opozoril in simbolov:

	<p>NEVARNOST! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »NEVARNOST« označuje neposredno grozečo nevarno situacijo, ki ima za posledico smrt ali hudo telesno poškodbo, če se ne prepreči.</p>
	<p>OPOZORILO! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »OPOZORILO« označuje možno nevarno situacijo, ki bi lahko imela za posledico smrt ali hudo telesno poškodbo, če se ne prepreči.</p>
	<p>PREVIDNO! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »PREVIDNO« označuje možno nevarno situacijo, ki bi lahko imela za posledico lažjo ali zmerno telesno poškodbo, če se ne prepreči.</p>
	<p>POZOR! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »POZOR« označuje možno situacijo, ki bi lahko imela za posledico materialno škodo, če se ne prepreči.</p>
	<p>Opomba: Opomba označuje dodatne informacije, ki vam olajšajo delo z napravo.</p>

	Pomembna opomba
	Navodilo/navodila za uporabo
	Izmenični tok/izmenična napetost

Vsebina kompleta in pregled po prevozu

NEVARNOST!

- ▶ Otroci embalažnih materialov ne smejo uporabljati za igro.
Obstaja nevarnost zadušitve.
- ◆ Iz škatle vzemite vse dele naprave in navodila za uporabo.
- ◆ Z naprave odstranite ves embalažni material.

Preverite obseg dobave. Komplet vključuje naslednje dele:

- rezalni nastavek
- velika lovilna posoda
- majhna lovilna posoda
- 1 mazalni list (za vzdrževanje rezalnega mehanizma)
- navodila za uporabo

OPOMBA

- ▶ Preverite, ali komplet vsebuje vse sestavne dele in ali ti nimajo vidnih poškodb.
- ▶ V primeru nepopolne dobave ali poškodb zaradi pomanjkljive embalaže ali prevoza se obrnite na telefonsko servisno službo (glejte poglavje *Pooblaščen i serviser*).

Opis naprave

(glejte slike na zloženi strani)

- ❶ električni kabel z električnim vtičem
- ❷ rezalna odprtina za plošče CD/kreditne kartice
- ❸ stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD*
- ❹ lučka *power*
- ❺ lučka *overheat*
- ❻ rezalni nastavek
- ❼ varnostno stikalo (vgrajeno)
- ❽ vdolbini za prenašanje (levo in desno)
- ❾ rezalna odprtina za papir
- ❿ majhna lovilna posoda (za plošče CD/kreditne kartice)
- ⓫ okence
- ⓬ velika lovilna posoda (za papir)
- ⓭ mazalni list

Tehnični podatki

Omrežna napetost	220–240 V ~, 50 Hz
Nazivni tok	1,5 A
Nazivna moč	300 W
Razred zaščite	II/□ (dvojna izolacija)
Kapaciteta lovilne posode za papir	21 litrov
Postopek rezanja papirja	križni rez, delci 5 x 18 mm stopnja varnosti P-4
Delovna širina rezalne odprtine za papir/CD	222 mm/127 mm
Zmogljivost rezanja papirja	10 listov (80 g/m ²)






Varnostna navodila

Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati naslednja varnostna navodila:

⚠ NEVARNOST! ELEKTRIČNI UDAR!

- ▶ Naprave ne uporabljajte, če je električni vtič ali priključni kabel poškodovan. Da preprečite nevarnost, naj vam poškodovane električne vtiče ali električne kable takoj zamenjajo pooblaščen strokovnjaki ali servisna služba.
- ▶ Naprave, ki ne delujejo brezhibno ali so poškodovane, naj takoj pregleda in popravi pooblaščen strokovna oseba ali servisna služba.
- ▶ Naprave ne imejte na dežju in je nikoli ne uporabljajte v vlažnem ali mokrem okolju.
- ▶ Zmeraj pazite na to, da se električni kabel med delovanjem naprave ne namoči ali navlaži. Nikoli se ne dotikajte električnega vtiča ali naprave z mokrimi rokami.
- ▶ Električnega kabla ne prepogibajte in ga ne stiskajte ter nanj ne postavljajte težkih predmetov. Električni kabel položite tako, da ne pride v stik z vročimi površinami.
- ▶ Naprave ne postavljajte v bližino virov toplote ali vode. Drugače obstaja nevarnost požara in električnega udara!

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!

- ▶    Ohlapnih oblačil, dolgih las, nakita ipd. ne približujte rezalni odprtini.
- ▶  V rezalno odprtino nikoli ne vtikajte prstov.
- ▶  Otroci naj se napravi ne približujejo. Pri tem bi se lahko poškodovali.
- ▶ Uničevalnik dokumentov naj vedno uporablja samo ena oseba.
- ▶ Naprave med delovanjem nikoli ne pustite nenadzorovane.
- ▶ Naprave ne uporabljajte v prašnem okolju ali v okolju z nevarnostjo eksplozije (vnetljivi plini, hlapi, hlapi organskih topil). Nevarnost eksplozije!
- ▶ Ko v napravo vstavljate ploščo CD, prsta ne vtaknite v luknjo na sredini plošče.
- ▶ Živali naj se napravi ne približujejo. Pri tem bi se lahko poškodovale.
- ▶ Naprava ni predvidena za to, da bi jo uporabljale osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in/ali znanjem, razen pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost ali jim je dala navodila v zvezi z uporabo naprave.
- ▶ Embalažni material predstavlja nevarnost za otroke. Embalažni material takoj po razpakiranju odstranite ali pa ga shranite zunaj dosega otrok.
- ▶ Električni kabel položite tako, da nihče ne more stopiti nanj ali se spotakniti čezenj.



Premikajoči se deli

- ▶ Naprava ni predvidena za to, da bi jo uporabljali otroci.
- ▶ Odprtine za vstavljanje se ne dotikajte z rokami, oblačili ali lasmi.
- ▶ Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, izvlecite električni vtič iz vtičnice.



Ostri robovi

- ▶ Zogibajte se dotikanju ostrih robov naprave.

! POZOR! MATERIALNA ŠKODA!

- ▶ Naprave ne uporabljajte na prostem. Naprava se lahko nepopravljivo poškoduje!
- ▶ Naprave ne preobremenjujte. Uničevalnik dokumentov je zasnovan za kratke čase uporabe.
- ▶ Uničevalnika dokumentov nikoli ne uporabljajte nenamensko.

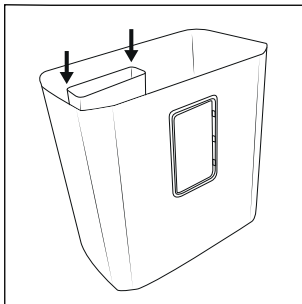
i NAVODILA O VARNEM RAVNANJU

- ▶ Napravo postavite v neposredno bližino električne vtičnice. Ne uporabljajte podaljškov kabla. Poskrbite, da bosta naprava in električni vtič lahko dostopna ter v sili brez težav dosegljiva.
- ▶ V primeru nevarnosti električni vtič takoj potegnite iz vtičnice.
- ▶ Bodite nenehno pozorni! Vedno pazite na to, kaj delate, in vedno ravnajte premišljeno. Naprave nikakor ne uporabljajte, če niste dovolj zbrani ali se ne počutite dobro.

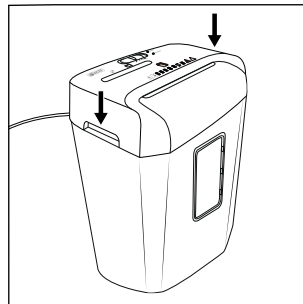
Sestavljanje

⚠ OPOZORILO!

- ▶ Naprave med sestavljanjem ne priklopite v električno vtičnico.
- ▶ Rezila v rezalnem nastavku **6** naprave so zelo ostra. Pri sestavljanju naprave bodite zelo previdni.
- ◆ Majhno lovilno posodo **10** vgradite v veliko lovilno posodo **12**. V ta namen potisnite majhno lovilno posodo **10** vzdolž vodil v veliki lovilni posodi **12** navzdol, tako da se popolnoma zaskoči (glejte sliko 1).



Slika 1



Slika 2

- ◆ Rezalni nastavek **6** primite za vdolbini za prenašanje **8** in ga postavite na veliko lovilno posodo **12**, tako da kaže električni kabel **1** nazaj in okence **11** velike lovilne posode **12** kaže naprej (glejte sliko 2).

i OPOMBA

- ▶ Rezalni nastavek **6** mora biti na veliki lovilni posodi **12** nameščen ravno in trdno. Sicer se naprava ne zažene!
- ▶ Varnostno stikalo **7** se deaktivira le, če je rezalni nastavek **6** pravilno nameščen na veliki lovilni posodi **12**, takrat lahko napravo uporabljate.

Pred prvo uporabo

i OPOMBA

- ▶ Preden napravo priključite na električno vtičnico, zagotovite, da je stikalo **REV/OFF/AUTO/FWD** **3** v položaju **OFF**.
- ▶ Ker po izdelavi vsakega uničevalnika dokumentov preverimo njegovo delovanje, se lahko zgodi, da so v rezilu naprave ostanki papirja.
- ◆ Vtaknite električni vtič **1** v električno vtičnico.

Uporaba

Vklop naprave

i OPOMBA

- ▶ Pazite, da je rezalni nastavek **6** pravilno nameščen na veliko lovilno posodo **12**.
- ◆ Za rezanje prestavite stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** v položaj *AUTO*. Lučka *power* **4** trajno sveti modro, naprava pa je sedaj pripravljena za uporabo.

Vstavljanje papirja

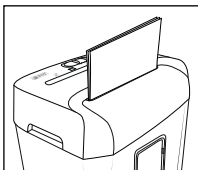
! POZOR!

- ▶  V rezalno odprtino **9** nikoli ne vtikajte papirja s pisarniškiimi sponkami, večjimi od 25 mm! Te bi lahko poškodovala rezila.

i OPOMBA



Istočasno lahko razrežete do 10 listov (papirja z 80 g/m²).



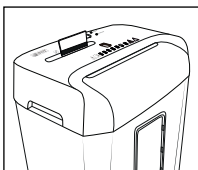
Slika 3

Papir v pokončnem položaju od zgoraj in na sredini vstavljajte v rezalno odprtino za papir **9** (glejte sliko 3). Naprava se zažene samodejno in se tudi samodejno izklopi, ko v napravo ne dovajate papirja.

i OPOMBA

- ▶ Redno odstranjujte morebitne ostanke iz rezil s primernim predmetom (npr. s ščetko ali pinceto). Zagotovite, da je pri tem električni vtič **1** poteg-njen iz električne vtičnice.

Vstavljanje kreditne kartice



Slika 4

Kreditno kartico vstavite od zgoraj in na sredini v rezalno odprtino za plošče CD/kreditne kartice **2** (glejte sliko 4) ter potisnite stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** v položaj *FWD* (angl. »forward« = naprej).

Vsakič lahko razrežete le eno kreditno kartico. Kreditno kartico vedno vstavite v rezalno odprtino za plošče CD/kreditne kartice **2** s širšo stranico naprej. Drugače se magnetni trak ne uniči.

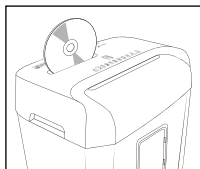
i OPOMBA

- ▶ Kreditno kartico vedno vstavite v rezalno odprtino za plošče CD/kreditne kartice **2** na sredini odprtine. Drugače se postopek rezanja ne zažene.
- ▶ Če želite resnično zagotoviti, da se informacije na magnetnem traku nepreklicno uničijo, vstavite kreditno kartico v sredino rezalne odprtine za papir **1** in potisnite stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** v položaj *FWD*. Upoštevajte, da padejo odpadki pri tem v veliko lovilno posodo **12**. To po potrebi najprej izpraznite, da lahko lažje ločite papirnate in plastične odpadke.

Vstavljanje plošče CD

⚠ OPOZORILO!

- ▶ Ko v napravo vstavljate ploščo CD, prsta ne vtaknite v luknjo na sredini plošče.



Slika 5

Za rezanje prestavite stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** v položaj *AUTO*. Ploščo CD vstavite v rezalno odprtino za plošče CD/kreditne kartice **2** od zgoraj in v sredino odprtine (glejte sliko 5). Vsakič lahko razrežete le eno ploščo CD.

Odpravljanje nakopičenega materiala

- ◆ Če se material za rezanje zatakne, potisnite stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** v položaj *REV* (angl. »reverse« = vzvratno). Vzvratno delovanje je zdaj vključeno in material za rezanje se pomika ven iz odprtine.
- ◆ Druga možnost, če se material za rezanje zatakne, je, da stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** preklopite v položaj *FWD* (angl. »forward« = naprej). Delovanje je zdaj vključeno in material za rezanje se povleče še globlje v odprtino.
- ◆ Ko je razrezani material odstranjen iz naprave, preklopite stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** v položaj *OFF*.

Izklop naprave

i OPOMBA

- ▶ Priporočamo vam, da po 3 minutah delovanja napravo pustite pribl. 30 minut, da se ohladi, da se ne pregreje.
- ◆ Napravo izklopite, tako da stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** preklopite v položaj za izklop *OFF*. Lučka *power* **4** ugasne.

Zaščita pred pregretjem

Naprava ima vgrajeno zaščito pred pregretjem. Če se motor zaradi preobremene nitve preveč segreje, se naprava samodejno izklopi. Lučka **overheat** **5** trajno sveti rdeče, dokler se motor dovolj ne ohladi.

V tem primeru ravnajte takole:

OPOZORILO!

- ▶ Da preprečite nehoteni vklop, povlecite električni vtič **1** iz električne vtičnice.
- ◆ Napravo izklopite, tako da stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** preklopite v srednji položaj za izklop *OFF*.
- ◆ Izpraznite lovilno posodo **10/12**.
- ◆ Počakajte pribl. 30 minut, da se naprava ohladi.
- ◆ Električni vtič **1** znova vtaknite v električno vtičnico.
- ◆ Napravo vklopite, tako da stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** preklopite v položaj *AUTO*. Lučka **overheat** **5** ne sveti več, ko je naprava dovolj ohlajena.

Praznjenje lovilne posode

OPOZORILO!

- ▶ Da preprečite nehoteni vklop naprave, povlecite električni vtič **1** iz električne vtičnice.

OPOMBA

- ▶ Lovilni posodi **10/12** redno praznite, da preprečite, da bi rezila razrezani material od spodaj povlekla vase.
- ▶ Vse odpadke oddajte za okolju primerno odstranitev.
- ◆ Rezalni nastavek **6** primite za vdolbini za prenašanje **8** levo in desno ter ga snemite z velike lovilne posode **12**.
- ◆ Majhno lovilno posodo **10** potegnite iz velike lovilne posode **12**.
- ◆ Ločeno izpraznite veliko lovilno posodo **12** in majhno lovilno posodo **10**.
- ◆ Majhno lovilno posodo **10** znova namestite v veliko lovilno posodo **12** (glejte sliko 1).
- ◆ Rezalni nastavek **6** primite za vdolbini za prenašanje **8** in ga postavite na veliko lovilno posodo **12**, tako da kaže električni kabel **1** nazaj in okence **11** velike lovilne posode **12** kaže naprej (glejte sliko 2).

Mazanje rezalnega mehanizma

Če z zmogljivostjo naprave ne bi bili več zadovoljni, npr. če se pogosto kopiči papir, uporabite priložen mazalni list **16**, posebej namenjen za mazanje uničevalnikov dokumentov. Mazalni list **16** premaže rezalni mehanizem in loči ostanke papirja od rezil ter tako ohranja zmogljivost naprave. Pri tem upoštevajte naslednja navodila:

- ◆ Izpraznite veliko lovilno posodo **12**.
- ◆ Stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** prestavite v položaj *AUTO*.
- ◆ Mazalni list **16** vstavite v smeri puščice v rezalno odprtino za papir **9**. Počakajte, da mazalni list **16** v celoti preide skozi rezalni mehanizem.
- ◆ Potisnite stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** v položaj *REV* in pustite napravo delovati vzvratno 10 sekund.
- ◆ Čez 10 sekund potisnite stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** v položaj *OFF*, da napravo izklopite.
- ◆ Rezalni mehanizem je zdaj premazan, naprava pa znova pripravljena za uporabo.

i OPOMBA

- Pred naslednjo uporabo izpraznite veliko lovilno posodo **12** in odpadke okolju prijazno zavržite.

Čiščenje


⚠ NEVARNOST!

- Pred vsakim čiščenjem izvlecite električni vtič **1** iz vtičnice. Obstaja nevarnost električnega udara!

⚠ OPOZORILO!

- Naprava se med delovanjem segreje. Naprava naj se pred čiščenjem najprej popolnoma ohladi.
- Rezil naprave se ne dotikajte s prsti. Rezila so zelo ostrá!

! POZOR!

-  V rezalni odprtini **2/9** ne pršite olja ali drugih maziv. Tako bi se lahko naprava nepopravljivo poškodovala.
- Da ne bi prišlo do nepopravljive škode na napravi, poskrbite, da med čiščenjem v napravo ne vdre vlaga.
- Ne uporabljajte jedkih ali ostrih čistil ali čistil, ki vsebujejo topila. Ta sredstva lahko poškodujejo površine naprave.

- ▶ Redno odstranjujte morebitne ostanke iz rezalnih odprtin **2/9** ali rezil s primernim predmetom (npr. s ščetko ali pinceto). Zagotovite, da je pri tem električni vtič **1** potegnjen iz električne vtičnice.
- ◆ Površine očistite naprave z mehko, suho krpo.
- ◆ V primeru trdovratne umazanije uporabite rahlo vlažno krpo z blagim pomivalnim sredstvom.

Shranjevanje pri neuporabi

- ◆ Če naprave dlje časa ne uporabljate, jo ločite od električnega napajanja in jo shranite na čistem, suhem mestu brez neposredne sončne svetlobe.

Odpravljanje napak

Če se material za rezanje zatakne v napravi

To pomeni, da ste mogoče v napravo vstavili preveč papirja (največ 10 listov 80 g/m²).

- ◆ Če se material za rezanje zatakne, prestavite stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** v položaj *REV*. Vzratno delovanje je zdaj vklopljeno in material za rezanje se pomika ven iz odprtine.
- ◆ Druga možnost, če se material za rezanje zatakne, je, da potisnete stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** v položaj *FWD*. Delovanje je zdaj vklopljeno in material za rezanje se povleče še globlje v odprtino.
- ◆ Povlecite material za rezanje iz naprave in potem stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** prestavite na *AUTO*.

Naprava je zdaj znova pripravljena za uporabo.

Če naprava nenadoma obstane

To pomeni, da je naprava pregreta in se je aktiviral samodejni varnostni izklop. Lučka *overheat* **5** trajno sveti rdeče.

- ◆ Prestavite stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** v položaj *OFF*.
- ◆ Izvlecite električni vtič **1** iz električne vtičnice.
- ◆ Počakajte pribl. 30 minut, da se naprava ohladi.
- ◆ Električni vtič **1** znova vtaknite v električno vtičnico.
- ◆ Napravo vklopite, tako da stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** preklopite v položaj *AUTO*. Lučka *power* **4** trajno sveti modro. Lučka *overheat* **5** ostane ugasnjena, ko je naprava dovolj ohlajena.

Če naprave ni mogoče vklopiti

- ◆ Zagotovite, da je rezalni nastavek **6** pravilno nameščen na veliko lovilno posodo **12**.
- ◆ Poskusite z drugo električno vtičnico.
- ◆ Naprava je morda okvarjena. Napravo naj preverijo usposobljene strokovne osebe.
- ◆ Naprava je pregreta in se je zaradi varnosti samodejno izklopila. Ravnejte, kot je opisano v prejšnjem odstavku **Če naprava nenadoma obstane**.

Odstranjevanje

Odstranitev naprave med odpadke



Ta simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih pomeni, da za to napravo velja Direktiva 2012/19/EU. Ta direktiva predpisuje, da naprave po koncu uporabe ni dovoljeno zavreči med običajne gospodinjne odpadke, ampak jo morate oddati na posebnih zbirališčih ali deponijah za odpadke ali pri podjetjih za odstranjevanje odpadkov.

To odstranjevanje med odpadke je za vas brezplačno. Varujte svoje okolje in odpadke ustrezno odstranjujte.

Če vaša odpadna oprema vsebuje osebne podatke, ste sami odgovorni za to, da te podatke izbrišete, preden opremo vrnete.



O možnostih za odstranitev odsluženega izdelka vprašajte pri svoji občinski ali mestni upravi.

Odstranitev embalaže



Embalažni materiali so izbrani glede na svojo ekološko primernost in tehnične vidike odstranjevanja, zato jih je mogoče reciklirati. Nepotrebne embalažne materiale zavržite med odpadke v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi.



Embalažo odstranite med odpadke na okoljsko primeren način. Upoštevajte oznake na različnih embalažnih materialih in jih po potrebi ločite. Embalažni materiali so označeni s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1-7: umetne snovi, 20-22: papir in karton, 80-98: sestavljeni materiali.

Proizvajalec

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
NEMČIJA
www.kompernass.com

Pooblaščen serviser

SI Servis Slovenija
Tel.: 080 080 917
E-Mail: kompernass@lidl.si

IAN 445740_2307

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom KOMPERNASS HANDELS GMBH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšanega roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevne roka za odpravo napak.

6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka,
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Obsah

Úvod	18
Používanie podľa určenia	18
Použitie výstražné upozornenia a symboly	18
Rozsah dodávky a kontrola po preprave	19
Opis prístroja	20
Technické údaje	20
Bezpečnostné pokyny	21
Montáž	24
Prvé uvedenie do prevádzky	24
Obsluha	25
Zapnutie prístroja	25
Vkladanie papiera	25
Vkladanie kreditnej karty	25
Vkladanie CD nosiča	26
Odstránenie uviaznutého materiálu	26
Vypnutie prístroja	26
Ochrana proti prehriatiu	27
Vyprázdnenie záchytnej nádoby	27
Mazanie rezacieho mechanizmu	28
Čistenie	28
Skladovanie pri nepoužívaní	29
Odstraňovanie porúch	29
Ak v prístroji zostane uviaznutý rezaný materiál	29
Ak sa prístroj náhle zastaví	29
Keď sa prístroj nedá zapnúť	30
Likvidácia	30
Likvidácia prístroja	30
Likvidácia obalu	30
Záruka spoločnosti Kompennass Handels GmbH	31
Servis	32
Dovozca	32

Úvod



Srdečne vám gratulujeme ku kúpe vášho nového prístroja.

Touto kúpou ste sa rozhodli pre výrobok vysokej kvality.

Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnostnými pokynmi. Výrobok používajte iba podľa opisu a v uvedených oblastiach použitia. Návod na obsluhu si uschovajte vždy ako referenčnú príručku v blízkosti výrobku. Pri postúpení výrobku tretej osobe odovzdajte spolu s ním aj všetky dokumenty.






Používanie podľa určenia




Tento prístroj je výlučne určený na rezanie papiera, kreditných kariet, CD / DVD nosičov a malých zošívacích sponiek vo veľkostiach 24/6 a 23/6 (11,5 x 6 mm), B-8 (11,5 x 7 mm), No 10 (8,4 x 5 mm) a kancelárskych sponiek (do 25 mm) v súkromných domácnostiach. Iné používanie alebo používanie nad tento rámec sa považuje za používanie v rozpore s určeným účelom. Prístroj nie je určený na používanie v komerčných alebo priemyselných oblastiach.

Nároky akéhokoľvek druhu za škody spôsobené používaním v rozpore s určeným účelom, neodbornými opravami, nedovoľene vykonanými úpravami alebo použitím nepovolených náhradných dielov sú vylúčené. Riziko nesie samotný používateľ.

Použitie výstražné upozornenia a symboly

V predloženom návode na obsluhu, na obale a na prístroji sú použité nasledujúce výstražné upozornenia a symboly (ak je to relevantné):

	<p>NEBEZPEČENSTVO! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom "NEBEZPEČENSTVO" označuje bezprostredne nastávajúcu situáciu ohrozenia, ktorá, ak sa jej nezabráni, má za následok smrť alebo ťažké poranenie.</p>
	<p>VÝSTRAHA! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom "VÝSTRAHA" označuje možnú situáciu ohrozenia, ktorá, ak sa jej nezabráni, mohla by mať za následok smrť alebo ťažké poranenie.</p>
	<p>OPATRNE! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom "OPATRNE" označuje možnú situáciu ohrozenia, ktorá, ak sa jej nezabráni, mohla by mať za následok malé alebo mierne poranenie.</p>
	<p>POZOR! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom "POZOR" označuje možnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, mohla by mať za následok vecné škody.</p>
	<p>Upozornenie: Upozornenie označuje dodatočné informácie, ktoré uľahčujú manipuláciu s prístrojom.</p>

	Dôležité upozornenie
	Návod na používanie/návod na obsluhu
	Striedavý prúd/striedavé napätie

Rozsah dodávky a kontrola po preprave

NEBEZPEČENSTVO!

- ▶ Deti nesmú používať obalové materiály na hranie. **Hrozí nebezpečenstvo udusenía.**
- ◆ Vyberte z obalu všetky diely prístroja a návod na obsluhu.
- ◆ Odstráňte z prístroja všetky obalové materiály.

Prekontrolujte, prosím, rozsah dodávky. Rozsah dodávky pozostáva z nasledovných komponentov:

- Rezací nadstavec
- Záchytná nádoba veľká
- Záchytná nádoba malá
- 1 Mazací list (na starostlivosť o rezací mechanizmus)
- Návod na obsluhu

UPOZORNENIE

- ▶ Skontrolujte kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- ▶ V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodení, spôsobených nedostatočným balením alebo dopravou, sa obráťte na zákaznícku linku servisu (pozri kapitolu **Servis**).

Opis prístroja

(obrázky pozri roztváraciu stranu)

- ❶ Sieťový kábel so sieťovou zástrčkou
- ❷ Rezací otvor na CD/kreditnú kartu
- ❸ Spínač *REV/OFF/AUTO/FWD*
- ❹ Kontrolka *power*
- ❺ Kontrolka *overheat*
- ❻ Rezací nadstavec
- ❼ Bezpečnostný spínač (zabudovaný)
- ❽ Integrované priehlbne (vľavo a vpravo)
- ❾ Rezací otvor na papier
- ❿ Malá záchytná nádoba (na CD/kreditné karty)
- ⓫ Priezor
- ⓬ Veľká záchytná nádoba (na papier)
- ⓭ Mazací list

Technické údaje

Sieťové napätie	220–240 V ~, 50 Hz
Menovitý prúd	1,5 A
Menovitý výkon	300 W
Trieda ochrany	II/□ (dvojitá izolácia)
Kapacita záchytnej nádoby na papier	21 litrov
Spôsob rezania papiera	Križové rezanie, častice 5 x 18 mm Bezpečnostný stupeň P-4
Pracovná šírka rezacieho otvoru na papier/CD	222 mm/127 mm
Kapacita rezania papiera	10 listov (80 g/m ²)






Bezpečnostné pokyny

Pri používaní elektrických prístrojov sa musia vždy dodržiavať tieto bezpečnostné pokyny:

⚠ NEBEZPEČENSTVO! ZÁSAH ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

- ▶ Nepoužívajte prístroj, ak sú sieťová zástrčka alebo sieťový kábel poškodené. S cieľom zabrániť akémukoľvek ohrozeniu nechajte poškodený sieťový kábel alebo sieťovú zástrčku okamžite vymeniť autorizovaným odborným personálom alebo v zákazníckom servise.
- ▶ Prístroje, ktoré nefungujú bezchybne alebo boli poškodené, nechajte okamžite skontrolovať a opraviť autorizovanému odbornému personálu alebo v zákazníckom servise.
- ▶ Prístroj nevystavujte dažďu a nikdy ho nepoužívajte vo vlhkom alebo mokrom prostredí.
- ▶ Dbajte na to, aby sieťový kábel nebol počas prevádzky nikdy mokrý ani vlhký. Nikdy nechyťajte sieťovú zástrčku alebo prístroj mokrými rukami.
- ▶ Sieťový kábel neohýbajte ani nestláčajte a nedávajte naň ťažké predmety. Sieťový kábel ukladajte tak, aby sa nedostal do kontaktu s horúcimi povrchmi.
- ▶ Nedávajte prístroj do blízkosti zdrojov tepla alebo vody. Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom!

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- ▶    Voľné šaty, dlhé vlasy, šperky a pod. držte ďalej od rezacieho otvoru.
- ▶  Nikdy nekladajte do rezacieho otvoru prsty.
- ▶  Udržiavajte prístroj mimo dosahu detí. Mohli by sa poraniť.
- ▶ Skartovačku môže obsluhovať vždy len jedna osoba.
- ▶ Nikdy nenechávajte prístroj počas prevádzky bez dozoru.
- ▶ Nepoužívajte prístroj v prašných alebo výbušných prostrediach (horľavé plyny, pary, výpary organických rozpúšťadiel). Nebezpečenstvo výbuchu!
- ▶ Vaše prsty nikdy nestrkajte do stredového otvoru pre CD nosiče, keď ho vkladáte do prístroja.
- ▶ Udržiavajte prístroj mimo dosahu zvierat. Mohli by sa poraniť.
- ▶ Tento prístroj nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a / alebo nedostatkom vedomostí, len za predpokladu, že budú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo od nej dostanú pokyny, ako sa má prístroj používať.
- ▶ Baliaci materiál predstavuje pre deti nebezpečenstvo. Ihneď po vybalení zlikvidujte baliaci materiál alebo ho uchovajte tak, aby bol deťom neprístupný.
- ▶ Sieťový kábel položte tak, aby na neho nikto nemohol stúpiť ani o neho zakopnúť.



Pohyblivé diely

- ▶ Tento prístroj nie je určený na používanie deťmi.
- ▶ Zabráňte tomu, aby ste sa dotýkali zavádzacieho otvoru rukami, odevom alebo vlasmi.
- ▶ Ak prístroj dlhší čas nepoužívate, vytiahnite sieťovú zástrčku.



Ostré hrany

- ▶ Zabráňte dotyku s ostrými hranami prístroja.

! POZOR! VECNÉ ŠKODY!

- ▶ Prístroj nepoužívajte vonku. Prístroj by sa mohol neopraviteľne poškodiť!
- ▶ Prístroj nepreťažujte. Skartovačka je dimenzovaná na krátke prevádzkové doby.
- ▶ Nikdy nepoužívajte skartovačku na účely, na ktoré nie je určená.

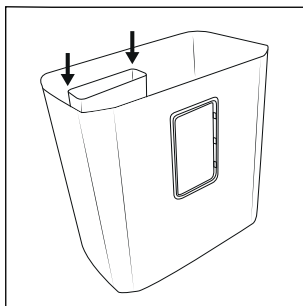
i POKYNY PRE BEZPEČNÉ SPRÁVANIE

- ▶ Postavte prístroj v bezprostrednej blízkosti k zásuvke. Nepoužívajte žiadny predlžovací kábel. Zaistite, aby prístroj a sieťová zástrčka boli ľahko prístupné a v prípade núdze dosiahnuteľné bez problémov.
- ▶ V prípade nebezpečenstva okamžite vytiahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- ▶ Buďte vždy obozretní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte a vždy konaťte s rozvahou. Prístroj v žiadnom prípade nepoužívajte vtedy, keď ste nesústredení alebo sa necítite dobre.

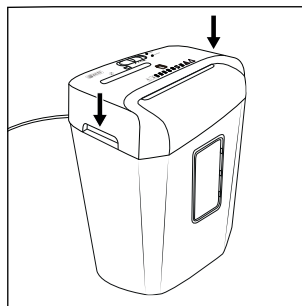
Montáž

⚠ VÝSTRAHA!

- ▶ Počas montáže nepripájajte prístroj do sieťovej zásuvky.
- ▶ Rezacie nože v rezacom nastavci **6** sú veľmi ostré. Pri montáži prístroja postupujte veľmi opatrne.
- ◆ Namontujte malú záchytnú nádobu **10** do veľkej záchytnej nádoby **12**. Urobíte to tak, že zasuniete malú záchytnú nádobu **10** pozdĺž vodiacich líšt vo veľkej záchytnej nádobe **12** nadol, až úplne zaskočí (pozri obr. 1).



Obr. 1



Obr. 2

- ◆ Uchopte rezací nastavec **6** za obe integrované priehlbne **8** a nasadíte ho na veľkú záchytnú nádobu **12** tak, aby bol sieťový kábel **1** vzadu a prierez **11** veľkej záchytnej nádoby **12** vpredu (pozri obr. 2).

i UPOZORNENIE

- ▶ Rezací nastavec **6** musí rovno a pevne sedieť na veľkej záchytnej nádobe **12**. Inak sa prístroj nespustí!
- ▶ Iba keď rezací nastavec **6** správne sedí na veľkej záchytnej nádobe **12**, deaktivuje sa bezpečnostný spínač **7** a prístroj sa môže používať.

Prvé uvedenie do prevádzky

i UPOZORNENIE

- ▶ Uistite sa, že spínač **REV/OFF/AUTO/FWD** **3** sa nachádza v polohe **OFF**, skôr ako pripojíte prístroj na sieťovú zástrčku.
- ▶ Pretože sa vo výrobe kontroluje funkčnosť každej skartovačky, sa môže stať, že v rezacích nožoch sa nachádzajú zvyšky papiera.
- ◆ Zastrčte sieťovú zástrčku **1** do sieťovej zásuvky.

Obsluha


Zapnutie prístroja

i UPOZORNENIE

- ▶ Dbajte na to, aby rezací nastavac **6** správne sedel na veľkej záchytnej nádobe **12**.
- ◆ Na rezanie nastavte spínač *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** do polohy *AUTO*. Kontrolka *power* **4** svieti trvalo modro a prístroj je teraz pripravený na nasadenie.

Vkladanie papiera

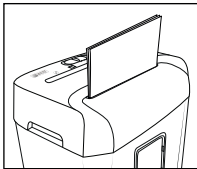
! POZOR!

- ▶  Do rezacieho otvoru **9** nikdy nekladajte papier, na ktorom sa ešte nachádzajú kancelárske alebo zošívacie sponky, ktoré sú väčšie ako 25 mm! Tieto môžu poškodiť rezacie nože.

i UPOZORNENIE



Súčasne môžete rezať až 10 listov papiera (80 g/m²).



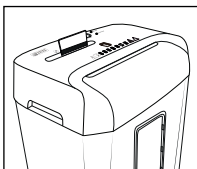
Obr. 3

Zavedte papier vo formáte na výšku zhora do rezacieho otvoru na papier **9** (pozri obr. 3). Prístroj sa rozbehne automaticky a automaticky sa opäť vypne, keď sa nezavedie žiadny ďalší papier.

i UPOZORNENIE

- ▶ Prípadné zvyšky v rezacích nožoch odstraňujte pravidelne vhodným predmetom (napr. kefkou alebo pinzetou). Zaisťte, aby bola prítom vyťahnutá sieťová zástrčka **1**.

Vkladanie kreditnej karty



Obr. 4

Kreditnú kartu zavedte zhora do stredu rezacieho otvoru na CD nosič/kreditnú kartu **2** (pozri obr. 4) a zasuňte spínač *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** do polohy *FWD* („forward“ [englisch] = dopredu).

Naraz môžete rozrezať vždy len jednu kreditnú kartu. Do rezacieho otvoru na CD nosič/kreditnú kartu **2** zavedte kreditnú kartu vždy širšou stranou. Inak sa magnetický pás nezničí.

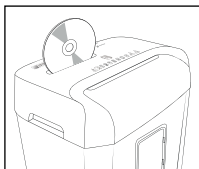
i UPOZORNENIE

- ▶ Kreditnú kartu zaveďte vždy do stredu rezacieho otvoru na CD nosič/kreditnú kartu **2**. Inak sa rezanie nespustí.
- ▶ Ak chcete mať istotu, že sa informácie na magnetickom páse úplne zničili, zaveďte kreditnú kartu stredom do rezacieho otvoru na papier **9** a posuňte spínač *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** do polohy *FWD*.
Dbajte na to, aby odpad potom padal do veľkej záchytnej nádoby **12**. Túto predtým prípadne vyprázdňte, aby ste mohli papierový a plastový odpad lepšie separovať.

Vkladanie CD nosiča

⚠ VÝSTRAHA!

- ▶ Vaše prsty nikdy nestrkajte do stredového otvoru pre CD nosiče, keď ho vkladáte do prístroja.



Obr. 5

Na rezanie nastavte spínač *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** do polohy *AUTO*. CD nosič zaveďte zhora do stredu rezacieho otvoru na CD nosič/kreditnú kartu **2** (pozri obr. 5). Vždy môžete rozrezať len jeden CD nosič.

Odstránenie uviaznutého materiálu

- ◆ Zasuňte spínač *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** do polohy *REV* („reverse“ [englisch] = späť) v prípade, že rezaný materiál zostane uviaznutý. Teraz je zapnutý spätný chod a rezaný materiál sa opäť uvoľní.
- ◆ Alternatívne posuňte spínač *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** do polohy *FWD* („forward“ [englisch] = dopredu) v prípade, že rezaný materiál zostane uviaznutý. Teraz je zapnutý chod dopredu a rezaný materiál sa ďalej vŕhuje.
- ◆ Hneď ako vyjde rezaný materiál, posuňte spínač *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** do polohy *OFF*.

Vypnutie prístroja

i UPOZORNENIE

- ▶ Odporúča sa po 3 minútach vypnúť prevádzku prístroja a nechať ho vychladnúť na cca 30 minút, aby sa zabránilo prehriatiu.
- ◆ Prístroj vypnite tak, že spínač *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** dáte do polohy *OFF*. Kontrolka *power* **4** zhasne.

Ochrana proti prehriatiu

Prístroj je vybavený ochranou proti prehriatiu. Ak sa motor v dôsledku preťaženia prehreje, sa prístroj automaticky vypne. Kontrolka **overheat** 5 trvale svieti červeno, kým sa motor dostatočne nevychladí.

V takomto prípade postupujte nasledovne:

VÝSTRAHA!

- ▶ Vytiahnite sieťovú zástrčku 1 zo sieťovej zásuvky, aby ste zabránili náhodnému zapnutiu.
- ◆ Prístroj vypnite tak, že spínač *REV/OFF/AUTO/FWD* 3 dáte do strednej polohy *OFF*.
- ◆ Vyprázdňte záchytnú nádobu 10/12.
- ◆ Prístroj nechajte cca 30 minút vychladnúť.
- ◆ Znovu zapojte sieťovú zástrčku 1 do sieťovej zásuvky.
- ◆ Prístroj zapnite tak, že spínač *REV/OFF/AUTO/FWD* 3 dáte do polohy *AUTO*. Kontrolka **overheat** 5 viac nesvieti, keď je prístroj dostatočne vychladnutý.

Vyprázdnenie záchytnej nádoby

VÝSTRAHA!

- ▶ Vytiahnite sieťovú zástrčku 1 zo sieťovej zásuvky, aby ste zabránili náhodnému zapnutiu prístroja.

UPOZORNENIE

- ▶ Záchytnú nádobu 10/12 vyprázdňujte pravidelne, aby ste zabránili tomu, že sa rezaný materiál vtiahne zdola do rezacích nožov.
- ▶ Odpad odovzdajte na ekologickú likvidáciu.
- ◆ Uchopte rezačí nastavtec 6 za obe integrované priehlbne 8 vľavo a vpravo a odoberte ho z veľkej záchytnej nádoby 12.
- ◆ Vytiahnite malú záchytnú nádobu 10 z veľkej záchytnej nádoby 12.
- ◆ Veľkú záchytnú nádobu 12 a malú záchytnú nádobu 10 vyprázdňujte samostatne.
- ◆ Namontujte malú záchytnú nádobu 10 znova vo veľkej záchytnej nádobe 12 (pozri obr. 1).
- ◆ Uchopte rezačí nastavtec 6 za obe integrované priehlbne 8 a nasadte ho na veľkú záchytnú nádobu 12 tak, aby bol sieťový kábel 1 vzadu a priezor 11 veľkej záchytnej nádoby 12 vpredu (pozri obr. 2).

Mazanie rezacieho mechanizmu

Ak by výkon prístroja nemal byť viac uspokojujúci, keď napr. vznikajú často nahromadenia papiera, na mazanie použite špeciálne mazací list **13**, dodaný so skartovačkou. Mazací list **13** maže rezací mechanizmus a uvoľňuje zvyšky papiera z nožov a udrží tak výkonnosť prístroja. K tomu sledujte nasledujúce pokyny:

- ◆ Vyprázdňte veľkú záchytnú nádobu **12**.
- ◆ Nastavte spínač *REV/AUTO/AUTO/FWD* **3** do polohy *AUTO*.
- ◆ Vložte mazací list **13** v smere šípky do rezacieho otvoru na papier **9**. Počkajte, kým mazací list **13** prejde úplne cez rezací mechanizmus.
- ◆ Posuňte spínač *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** do polohy *REV* a nechajte prístroj bežať 10 sekúnd smerom dozadu.
- ◆ Po 10 sekundách nastavte spínač *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** do polohy *OFF* a prístroj vypnite.
- ◆ Rezací mechanizmus je teraz namazaný a prístroj je teraz pripravený na prevádzku.

i UPOZORNENIE

- ▶ Pred opätovným použitím vyprázdňte veľkú záchytnú nádobu **12** a odpad odovzdajte na ekologickú likvidáciu.

Čistenie


⚠ NEBEZPEČENSTVO!

- ▶ Pred každým čistením vytiahnite sieťovú zástrčku **1**. Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!

⚠ VÝSTRAHA!

- ▶ Prístroj sa počas prevádzky zohrieva. Pred čistením prístroja ho najprv nechajte úplne vychladnúť.
- ▶ Rezacích nožov sa nedotýkajte prstami. Rezacie nože sú veľmi ostré!

! POZOR!

- ▶  Do rezacích otvorov **2/9** nestriekajte olej ani iné mazacie prostriedky. Mohlo by dôjsť k neopraviteľnému poškodeniu prístroja.
- ▶ Zabezpečte, aby sa pri čistení do prístroja nedostala žiadna vlhkosť, aby sa tak zabránilo jeho neopraviteľnému poškodeniu.
- ▶ Nepoužívajte žiadne žieravé, abrazívne čistiace prostriedky ani čistiace prostriedky s obsahom rozpúšťadiel. Tieto môžu porušiť povrch prístroja.

- ◆ Prípadné zvyšky v rezacích otvoroch ②/③ alebo rezacích nožoch odstráňte pravidelne vhodným predmetom (napr. kefkou alebo pinzetou). Zaisťte, aby bola pritom vytiahnutá sieťová zástrčka ①.
- ◆ Vyčistite všetky povrchy prístroja mäkkou suchou handrou.
- ◆ Pri silných znečisteniach povrchu prístroja použite jemný čistiaci prostriedok alebo mierne navlhčenú handru.

Skladovanie pri nepoužívaní

- ◆ Ak nebudete prístroj dlhší čas používať, odpojte ho od dodávky elektrického prúdu a uskladnite ho na čistom a suchom mieste bez priameho slnečného žiarenia.

Odstraňovanie porúch

Ak v prístroji zostane uviaznutý rezaný materiál

Toto znamená, že ste do prístroja zaviedli podľa možnosti príliš veľa papiera (max. 10 listov 80 g/m²).

- ◆ Posuňte spínač *REV/OFF/AUTO/FWD* ③ do polohy *REV* v prípade, že rezaný materiál zostane uviaznutý. Teraz je zapnutý spätný chod a rezaný materiál sa opäť uvoľní.
- ◆ Alternatívne posuňte spínač *REV/OFF/AUTO/FWD* ③ do polohy *FWD* v prípade, že rezaný materiál zostane uviaznutý. Teraz je zapnutý chod dopredu a rezaný materiál sa ďalej vŕahaže.
- ◆ Vytiahnite rezaný materiál z prístroja a potom nastavte spínač *REV/OFF/AUTO/FWD* ③ na *AUTO*.

Prístroj je teraz opäť pripravený na prevádzku.

Ak sa prístroj náhle zastaví

To znamená, že sa prístroj prehrial a automaticky sa aktivovalo bezpečnostné vypnutie. Kontrolka *overheat* ⑤ trvale svieti červeno.

- ◆ Nastavte spínač *REV/OFF/AUTO/FWD* ③ do polohy *OFF*.
- ◆ Vytiahnite sieťovú zástrčku ① z elektrickej zásuvky.
- ◆ Prístroj nechajte cca 30 minút vychladnúť.
- ◆ Znovu zapojte sieťovú zástrčku ① do sieťovej zásuvky.
- ◆ Zapnite prístroj tak, že spínač *REV/OFF/AUTO/FWD* ③ dáte do polohy *AUTO*. Kontrolka *power* ④ svieti trvalo modro. Kontrolka *overheat* ⑤ zostane zhasnutá keď je prístroj dostatočne vychladnutý.

Keď sa prístroj nedá zapnúť

- ◆ Uistite sa, že rezací nadstavec **6** správne sedí na veľkej záchytnej nádobe **12**.
- ◆ Vyskúšajte inú sieťovú zásuvku.
- ◆ Prístroj je prípadne pokazený. Nechajte prístroj preskúšať kvalifikovaným odborníkom.
- ◆ Prístroj je prehriaty, aktivovalo sa automatické bezpečnostné vypnutie. Postupujte rovnako ako je to opísané v predchádzajúcom odseku
Ak sa prístroj náhle zastaví.

Likvidácia

Likvidácia prístroja



Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby na kolieskach upozorňuje, že tento prístroj podlieha smernici č. 2012/19/EU. Táto smernica stanovuje, že tento prístroj po uplynutí doby používania nesmiete zlikvidovať s normálnym domovým odpadom, ale musíte ho odovzdať v špeciálne zriadených zberných miestach, zberných dvoroch alebo v prevádzkach na likvidáciu odpadov.

Táto likvidácia je pre vás bezplatná. Chráňte životné prostredie a likvidujte odborne.

Pokiaľ váš starý prístroj obsahuje osobné údaje, máte zodpovednosť vymazať ich skôr, ako ho odovzdáte.



Informácie o možnostiach likvidácie výrobku, ktorý doslúžil, získate od svojej obecnej alebo mestskej samosprávy.

Likvidácia obalu



Pri výbere obalových materiálov sa prihliadalo na ekologické hľadisko a odborné možnosti likvidácie, a preto ich možno recyklovať. Nepotrebné obalové materiály zlikvidujte podľa miestne platných predpisov.



Obal zlikvidujte ekologicky. Dbajte na označenie na rôznych obalových materiáloch a triedte ich prípadne osobitne. Obalové materiály sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: plasty, 20–22: papier a lepenka, 80–98: kompozitné materiály.

Záruka spoločnosti Kompennass Handels GmbH

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

na tento prístroj máte záruku 3 roky od dátumu zakúpenia. V prípade nedostatkov tohto výrobku máte práva vyplývajúce zo zákona voči predajcovi tohto výrobku. Tieto Vaše práva vyplývajúce zo zákona nie sú obmedzené našou zárukou, uvedenou nižšie.

Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť dátumom zakúpenia. Prosím, uschovajte si pokladničný blok. Tento bude potrebný ako dôkaz o zakúpení.

Ak v priebehu troch rokov od dátumu zakúpenia tohto výrobku dôjde k chybe materiálu alebo výrobné chybe, výrobok vám – podľa nášho uváženia – bezplatne opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Podmienkou tohto záručného plnenia je, že počas trojročnej lehoty sa poškodený prístroj a doklad o zakúpení (pokladničný blok) predloží so stručným opisom, v čom spočíva nedostatok prístroja a kedy sa vyskytol.

Ak je chyba pokrytá našou zárukou, zašleme Vám späť opravený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobku nezačína plynúť žiadna nová záručná doba.

Záručná doba a zákonné nároky na odstránenie chýb

Záručná doba sa záručným plnením nepredlží. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Poškodenia a chyby zistené prípadne už pri kúpe, sa musia hlásiť okamžite po vybalení. Po uplynutí záručnej doby podliehajú prípadné opravy poplatku.

Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním bol svedomito preskúšaný.

Záručné plnenie sa vzťahuje na chyby materiálu alebo výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené bežnému opotrebovaniu a preto ich možno pokladať za rýchlo opotrebitelné diely, ani na poškodenia krehkých dielov, ako sú napríklad spínače, akumulátory alebo diely vyrobené zo skla.

Táto záruka zaniká v prípade poškodenia výrobku neodborným používaním alebo neodbornou údržbou. Na správne používanie výrobku sa musia presne dodržiavať všetky pokyny, uvedené v návode na obsluhu. Bezpodmienečne sa musí zabrániť použitiu alebo úkonom, ktoré sa v návode na obsluhu neodporúčajú alebo pred ktorými sa varuje.

Výrobok je určený len na súkromné použitie a nie na priemyselné používanie. Záruka zaniká pri nesprávnom a neodbornom zaobchádzaní, pri použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli vykonané našim autorizovaným servisom.

Vybavenie v prípade záruky

Na zaručenie rýchleho vybavenia Vašej žiadosti postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- Na všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN) 445740_2307 ako doklad o nákupe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku na výrobku, na gravúre na výrobku, na titulnej stránke návodu na obsluhu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Ak dôjde k funkčným poruchám alebo iným nedostatkom, kontaktujte najprv nižšie uvedené servisné oddelenie **telefonicky** alebo **e-mailom**.
- Výrobok, zaevidovaný ako poruchový, môžete potom spolu s dokladom o nákupe (pokladničný blok) a uvedením popisu chyby a dátumu, kedy k nej došlo, bezplatne odoslať na adresu servisného strediska, ktorá Vám bude oznámená.



Na webovej stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť tieto a mnoho ďalších príručiek, videá o výrobkoch a inštalačný softvér.

Pomocou tohto QR-kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a pomocou zadania čísla výrobku (IAN) 445740_2307 otvoríte váš návod na obsluhu.

Servis



Servis Slovensko

Tel. 0850 232001

E-Mail: kompernass@lidl.sk

IAN 445740_2307

Dovozca

Majte na pamäti, že nižšie uvedená adresa nie je adresou servisného strediska. Najprv kontaktujte uvedené servisné stredisko.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NEMECKO

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	34
Bestimmungsgemäße Verwendung	34
Verwendete Warnhinweise und Symbole	34
Lieferumfang und Transportinspektion	35
Gerätebeschreibung	36
Technische Daten	36
Sicherheitshinweise	37
Montage	40
Erste Inbetriebnahme	40
Bedienung	41
Gerät einschalten	41
Papier einführen	41
Kreditkarte einführen	41
CD einführen	42
Materialstau beheben	42
Gerät ausschalten	42
Überhitzungsschutz	43
Auffangbehälter leeren	43
Schneidwerk schmieren	44
Reinigung	44
Lagerung bei Nichtbenutzung	45
Fehlerbehebung	45
Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt	45
Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt	45
Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt	46
Entsorgung	46
Gerät entsorgen	46
Verpackung entsorgen	47
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	47
Service	49
Importeur	49

Einleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.





Bestimmungsgemäße Verwendung





Dieses Gerät ist ausschließlich zum Zerkleinern von Papier, Kreditkarten, CDs / DVDs sowie kleinen Heftklammern in den Größen 24/6 und 23/6 (11,5 x 6 mm), B-8 (11,5 x 7 mm), No10 (8,4 x 5 mm) und Büroklammern (bis 25 mm) in privaten Haushalten bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	<p>GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.</p>
	<p>WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.</p>
	<p>VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.</p>
	<p>ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.</p>

	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Wichtiger Hinweis
	Gebrauchsanweisung/Bedienungsanleitung
	Wechselstrom/-spannung

Lieferumfang und Transportinspektion

GEFAHR!

- ▶ Verpackungsmaterialien dürfen nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden. **Es besteht Erstickungsgefahr.**
- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.

Bitte prüfen Sie den Lieferumfang. Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- Schneidaufsatz
- Auffangbehälter groß
- Auffangbehälter klein
- 1 Schmierblatt (zur Pflege des Schneidwerks)
- Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- ① Netzkabel mit Netzstecker
- ② Schneidöffnung CD/Kreditkarte
- ③ Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD*
- ④ Leuchte *power*
- ⑤ Leuchte *overheat*
- ⑥ Schneidaufsatz
- ⑦ Sicherheitsschalter (eingebaut)
- ⑧ Integrierte Tragemulden (links und rechts)
- ⑨ Schneidöffnung Papier
- ⑩ Kleiner Auffangbehälter (für CDs/Kreditkarten)
- ⑪ Sichtfenster
- ⑫ Großer Auffangbehälter (für Papier)
- ⑬ Schmierblatt

Technische Daten

Netzspannung	220–240 V ~, 50 Hz
Nennstrom	1,5 A
Nennleistung	300 W
Schutzklasse	II/□ (Doppelisolierung)
Kapazität Auffangbehälter Papier	21 Liter
Schnittverfahren für Papier	Kreuzschnitt, 5 x 18 mm-Partikel Sicherheitsstufe P-4
Arbeitsbreite Schneidöffnung Papier/CD	222 mm/127 mm
Schneidekapazität Papier	10 Blatt (80g/m ²)






Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise müssen beim Einsatz von elektrischen Geräten in jedem Fall berücksichtigt werden:

GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt sind. Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundendienst austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Lassen Sie Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort von autorisiertem Fachpersonal oder vom Kundendienst untersuchen und reparieren.
- ▶ Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es auch niemals in feuchter oder nasser Umgebung.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs niemals nass oder feucht wird. Fassen Sie den Netzstecker oder das Gerät niemals mit nassen Händen an.
- ▶ Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht in Kontakt mit heißen Oberflächen kommt.
- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Wasserquellen auf. Es besteht Brandgefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages!

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶    Halten Sie lose Kleidung, lange Haare, Schmuck u. Ä. von der Schneidöffnung fern.
- ▶  Stecken Sie nie die Finger in die Schneidöffnung.
- ▶  Halten Sie Kinder vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- ▶ Bedienen Sie den Aktenvernichter jeweils nur durch eine Person.
- ▶ Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen oder explosionsgefährdeten Umgebungen (entzündliche Gase, Dämpfe, Dämpfe von organischen Lösungsmitteln). Explosionsgefahr!
- ▶ Stecken Sie nicht Ihre Finger in das zentrale Loch der CD, wenn Sie diese in das Gerät einführen.
- ▶ Halten Sie Tiere vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- ▶ Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- ▶ Das Verpackungsmaterial stellt eine Gefahr für Kinder dar. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nach dem Auspacken sofort oder bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.
- ▶ Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.



Bewegte Teile

- ▶ Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Kinder vorgesehen.
- ▶ Vermeiden Sie die Einführöffnung mit den Händen, der Kleidung oder den Haaren zu berühren.
- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.



Scharfe Kanten

- ▶ Vermeiden Sie die scharfen Kanten des Gerätes zu berühren.

! ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden!
- ▶ Überlasten Sie das Gerät nicht. Der Aktenvernichter ist für kurze Betriebszeiten ausgelegt.
- ▶ Verwenden Sie den Aktenvernichter niemals zweckentfremdet.

i HINWEISE ZUM SICHEREN VERHALTEN

- ▶ Stellen Sie das Gerät in unmittelbarer Nähe zur Netzsteckdose auf. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und der Netzstecker leicht zugänglich und im Notfall problemlos erreichbar sind.
- ▶ Ziehen Sie bei Gefahr sofort den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Benutzen Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

Montage

⚠️ WARNUNG!

- ▶ Schließen Sie das Gerät während der Montage nicht an eine Netzsteckdose an.
- ▶ Die Schneidmesser im Schneidaufsatz **6** des Gerätes sind sehr scharf. Gehen Sie bei der Montage des Gerätes sehr vorsichtig vor.
- ◆ Montieren Sie den kleinen Auffangbehälter **10** im großen Auffangbehälter **12**. Schieben Sie dazu den kleinen Auffangbehälter **10** entlang der Führungsschienen im großen Auffangbehälter **12** nach unten, bis er vollständig eingerastet ist (siehe Abb. 1).

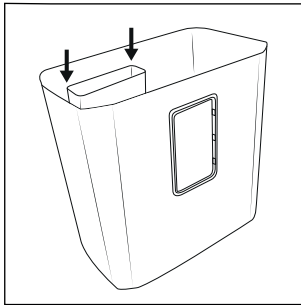


Abb. 1

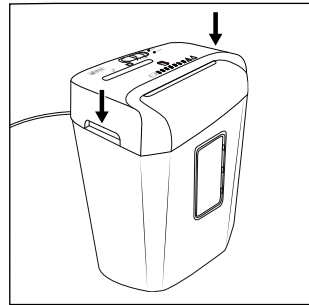


Abb. 2

- ◆ Fassen Sie den Schneidaufsatz **6** an beiden integrierten Tragemulden **8** und setzen Sie ihn so herum auf den großen Auffangbehälter **12**, dass das Netzkabel **1** nach hinten und das Sichtfenster **11** des großen Auffangbehälters **12** nach vorne zeigt (siehe Abb. 2).

ⓘ HINWEIS

- ▶ Der Schneidaufsatz **6** muss gerade und fest auf dem großen Auffangbehälter **12** sitzen. Ansonsten startet das Gerät nicht!
- ▶ Nur wenn der Schneidaufsatz **6** korrekt auf dem großen Auffangbehälter **12** sitzt, wird der Sicherheitsschalter **7** deaktiviert und das Gerät kann benutzt werden.

Erste Inbetriebnahme

ⓘ HINWEIS

- ▶ Stellen Sie sicher, dass sich der Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** in der Position *OFF* befindet, bevor Sie das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen.
- ▶ Da jeder Aktenvernichter nach der Herstellung auf Funktionalität geprüft wird, kann es passieren, dass sich Papierreste in den Schneidmessern befinden.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker **1** in eine Netzsteckdose.

Bedienung


Gerät einschalten

HINWEIS

- ▶ Achten Sie darauf, dass der Schneidaufsatz **6** korrekt auf dem großen Auffangbehälter **12** sitzt.
- ◆ Stellen Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** zum Zerkleinern in die Position *AUTO*. Die Leuchte *power* **4** leuchtet durchgehend blau und das Gerät ist nun einsatzbereit.

Papier einführen

ACHTUNG!

- ▶  Stecken Sie niemals Papier, an welchem sich noch Büro- oder Heftklammern, die größer als 25 mm sind, befinden, in die Schneidöffnung Papier **9**! Diese können die Schneidmesser beschädigen.

HINWEIS



Sie können bis zu 10 Blatt (80g/m²-Papier) gleichzeitig schneiden.

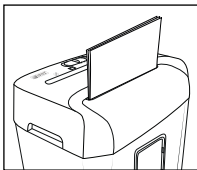


Abb. 3

Führen Sie das Papier im Hochformat von oben mittig in die Schneidöffnung Papier **9** ein (siehe Abb. 3). Das Gerät startet automatisch und schaltet sich auch automatisch wieder ab, wenn kein weiteres Papier zugeführt wird.

HINWEIS

- ▶ Entfernen Sie regelmäßig eventuelle Rückstände in den Schneidmessern mit einem geeigneten Gegenstand (z. B. Bürste oder Pinzette). Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker **1** gezogen ist.

Kreditkarte einführen

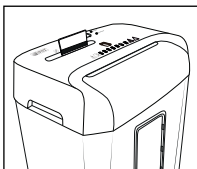


Abb 4

Führen Sie die Kreditkarte von oben mittig in die Schneidöffnung CD/Kreditkarte **2** ein (siehe Abb. 4) und schieben Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** in die Position *FWD* („forward“ [englisch] = vorwärts). Sie können jeweils nur eine Kreditkarte schneiden. Führen Sie diese immer mit der breiten Seite voran in die Schneidöffnung CD/Kreditkarte **2** ein. Ansonsten wird der Magnetstreifen nicht zerstört.

i HINWEIS

- ▶ Führen Sie die Kreditkarte immer mittig in die Schneidöffnung CD/Kreditkarte **2** ein. Ansonsten startet der Schneidvorgang nicht.
- ▶ Wenn Sie sicher gehen wollen, dass die Informationen auf dem Magnetstreifen unwiederruflich zerstört werden, führen Sie die Kreditkarte mittig in die Schneidöffnung Papier **1** ein und schieben Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** in die Position *FWD*.
Beachten Sie, dass die Abfälle dann in den großen Auffangbehälter **12** fallen. Leeren Sie diesen gegebenenfalls vorher, um den Papier- und Plastikmüll besser trennen zu können.

CD einführen

⚠ WARNUNG!

- ▶ Stecken Sie nicht Ihre Finger in das zentrale Loch der CD, wenn Sie diese in das Gerät einführen.

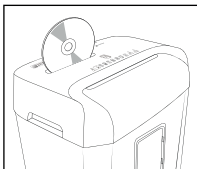


Abb. 5

Stellen Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** zum Zerkleinern in die Position *AUTO*. Führen Sie die CD von oben mittig in die Schneidöffnung CD/Kreditkarte **2** ein (siehe Abb. 5). Sie können jeweils nur eine CD schneiden.

Materialstau beheben

- ◆ Schieben Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** in die Position *REV* („reverse“ [englisch] = rückwärts), falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- ◆ Alternativ schieben Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** in die Position *FWD* („forward“ [englisch] = vorwärts), falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Vorwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird weiter eingezogen.
- ◆ Stellen Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** in die Position *OFF*, sobald das Schneidgut ausgegeben ist.

Gerät ausschalten

i HINWEIS

- ▶ Es wird empfohlen, nach 3 Minuten Betrieb das Gerät auszuschalten und für ca. 30 Minuten abkühlen zu lassen, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- ◆ Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** in die Position *OFF* stellen. Die Leuchte *power* **4** erlischt.

Überhitzungsschutz

Dieses Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn der Motor aufgrund von Überlastung zu heiß wird, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Die Leuchte **overheat** 5 leuchtet durchgehend rot, bis sich der Motor ausreichend abgekühlt hat.

Gehen Sie in diesem Fall folgendermaßen vor:

WARNUNG!

- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker 1 aus der Netzsteckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.
- ◆ Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* 3 in die mittlere Position *OFF* stellen.
- ◆ Leeren Sie die Auffangbehälter 10/12.
- ◆ Lassen Sie das Gerät für ca. 30 Minuten abkühlen.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker 1 wieder in die Netzsteckdose.
- ◆ Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* 3 in die Position *AUTO* stellen. Die Leuchte **overheat** 5 leuchtet nicht mehr, wenn das Gerät ausreichend abgekühlt ist.

Auffangbehälter leeren

WARNUNG!

- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker 1 aus der Netzsteckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten des Gerätes zu vermeiden.

HINWEIS

- ▶ Leeren Sie die Auffangbehälter 10/12 regelmäßig aus, um zu verhindern, dass Schneidgut von unten in die Schneidmesser eingezogen wird.
- ▶ Führen Sie die Abfälle einer umweltgerechten Entsorgung zu.
- ◆ Fassen Sie den Schneidaufsatz 6 an den beiden integrierten Tragmulden 8 links und rechts und nehmen Sie ihn vom großen Auffangbehälter 12 ab.
- ◆ Ziehen Sie den kleinen Auffangbehälter 10 aus dem großen Auffangbehälter 12.
- ◆ Leeren Sie den großen Auffangbehälter 12 und den kleinen Auffangbehälter 10 separat.
- ◆ Montieren Sie den kleinen Auffangbehälter 10 wieder im großen Auffangbehälter 12 (siehe Abb. 1).
- ◆ Fassen Sie den Schneidaufsatz 6 an beiden integrierten Tragmulden 8 und setzen Sie ihn so herum auf den großen Auffangbehälter 12, dass das Netzkabel 1 nach hinten und das Sichtfenster 11 des großen Auffangbehälters 12 nach vorne zeigt (siehe Abb. 2).

Schneidwerk schmieren

Sollten Sie mit der Leistung des Gerätes nicht mehr zufrieden sein, wenn z. B. häufig Papierstaus entstehen, benutzen Sie das speziell zum Schmieren von Aktenvernichtern mitgelieferte Schmierblatt **13**. Das Schmierblatt **13** schmiert das Schneidwerk und löst Papierreste aus den Messern und erhält so die Leistungsfähigkeit des Gerätes. Befolgen Sie dazu nachfolgenden Anweisungen:

- ◆ Leeren Sie den großen Auffangbehälter **12**.
- ◆ Stellen Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** in die Position *AUTO*.
- ◆ Legen Sie das Schmierblatt **13** in Pfeilrichtung in die Schneidöffnung Papier **9** ein. Warten Sie, bis das Schmierblatt **13** komplett durch das Schneidwerk gelaufen ist.
- ◆ Schieben Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** in die Position *REV* und lassen Sie das Gerät 10 Sekunden rückwärts laufen.
- ◆ Schieben Sie nach 10 Sekunden den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** in die Position *OFF* um das Gerät auszuschalten.
- ◆ Das Schneidwerk ist nun geschmiert und das Gerät ist wieder einsatzbereit.

HINWEIS

- ▶ Leeren Sie vor einer erneuten Benutzung den großen Auffangbehälter **12** und führen Sie die Abfälle einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Reinigung


GEFAHR!

- ▶ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker **1** aus der Netzsteckdose. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

WARNUNG!

- ▶ Das Gerät wird während des Betriebs heiß. Lassen Sie das Gerät erst vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- ▶ Berühren Sie die Schneidmesser des Gerätes nicht mit den Fingern. Die Schneidmesser sind sehr scharf!

ACHTUNG!

- ▶  Sprühen Sie kein Öl oder andere Schmiermittel in die Schneidöffnungen **2/9**. Diese würden das Gerät irreparabel beschädigen.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.

- ◆ Entfernen Sie eventuelle Rückstände in den Schneidöffnungen **2/3** oder den Schneidmessern mit einem geeigneten Gegenstand (z. B. Bürste oder Pinzette). Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker **1** gezogen ist.
- ◆ Reinigen Sie die Oberflächen des Gerätes mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ◆ Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen der Geräteoberfläche ein leicht feuchtes Tuch mit einem milden Spülmittel.

Lagerung bei Nichtbenutzung

- ◆ Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie es von der Stromversorgung und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Fehlerbehebung

Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt

Dies bedeutet, dass Sie möglicherweise zu viel Papier in das Gerät eingeführt haben (max. 10 Blatt 80g/m²).

- ◆ Schieben Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** in die Position *REV*, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- ◆ Alternativ schieben Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** in die Position *FWD*, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Vorwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird weiter eingezogen.
- ◆ Ziehen Sie das Schneidgut aus dem Gerät heraus und stellen Sie dann den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** auf *AUTO*.

Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt

Dies bedeutet, dass das Gerät überhitzt ist und sich die automatische Sicherheitsabschaltung aktiviert hat. Die Leuchte *overheat* **5** leuchtet durchgehend rot.

- ◆ Stellen Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** in die Position *OFF*.
- ◆ Ziehen Sie den Netzstecker **1** aus der Netzsteckdose.
- ◆ Lassen Sie das Gerät für ca. 30 Minuten abkühlen.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker **1** wieder in die Netzsteckdose.
- ◆ Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **3** in die Position *AUTO* stellen. Die Leuchte *power* **4** leuchtet durchgehend blau. Die Leuchte *overheat* **5** leuchtet nicht mehr, wenn das Gerät ausreichend abgekühlt ist.

Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt

- ◆ Stellen Sie sicher, dass der Schneidaufsatz **6** korrekt auf dem großen Auffangbehälter sitzt **12**.
- ◆ Probieren Sie eine andere Netzsteckdose aus.
- ◆ Das Gerät ist eventuell defekt. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.
- ◆ Das Gerät ist überhitzt und die automatische Sicherheitsabschaltung ist aktiviert. Gehen Sie so vor wie im vorherigen Abschnitt **Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt** beschrieben.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

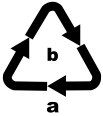


Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 445740_2307 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 445740_2307 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 445740_2307

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist.
Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stanje informacij · Stav informácií · Stand der Informationen:

10/2023 · Ident.-No.: UAV300A1-092023-1

IAN 445740_2307

